

1. HANDLE INSTALLATION

INSTALACIÓN DE LA MANIJA

A: Slide the inside handle into its base. Tighten the handle base set screw. **FIGURE 1AB**

Deslice la manija en su base. Apriete el tornillo para fijar la base.

B: Insert the outside handle set into the outside door frame holes. Place the square spindle of the inside handle through the door and into the square hole of the outside handle. Thread two (2) #8 machine screws through the inside handle into the outside handle screw bosses. Tighten the outside handle set screw. **FIGURE 1AB**

Introduzca el juego de la manija exterior en los orificios externos del marco de la puerta. Coloque el eje cuadrado de la manija interior por la puerta y a través del orificio cuadrado de la manija exterior. Enrosque dos (2) #8 tornillos en los refuerzos del tornillo de la manija exterior a través de la manija interior. Apriete el tornillo de fijación.

C: Insert the flat spindle of the key cylinder (selected door models only) into the center deadbolt hole. Fasten the deadbolt with (2) #8 machine screws. **FIGURE 1C**

Introduzca el eje plano del cilindro (la puerta seleccionada modelo) de la llave en el orificio central de cerrojo muerto. Apriete el cerrojo muerto con dos tornillos #8.

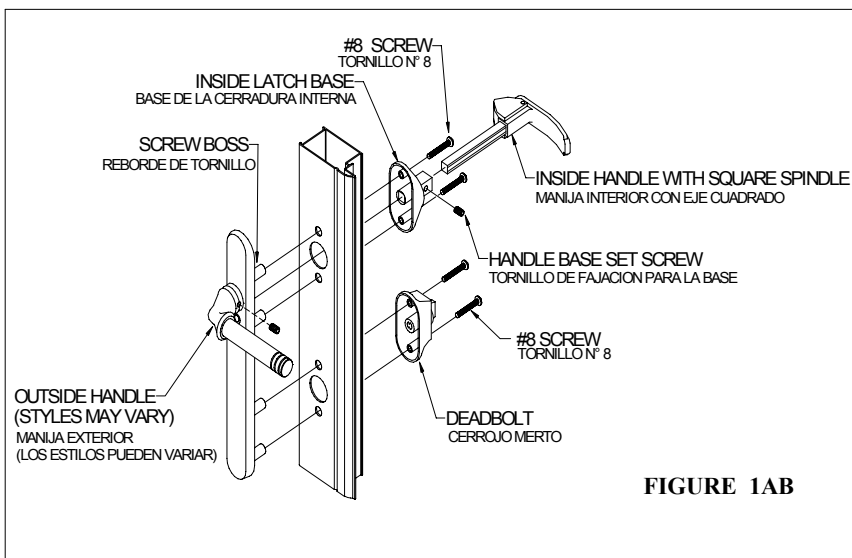


FIGURE 1AB

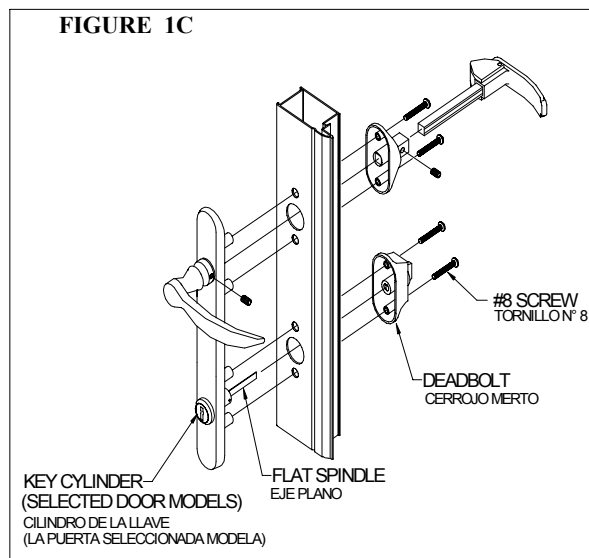


FIGURE 1C

2. HANDLE STRIKER INSTALLATION

INSTALACIÓN DEL TOPE DE LA MANIJA

A: Hold the door closed from the inside and slide the striker behind the latch. Mark the mounting slot locations through the slots of the striker onto the door jamb and pre-drill two (2) 3/32" pilot holes at the marked locations. **FIGURE 2A**

Sujete la puerta cerrada desde el interior y deslice el tope detrás de la cerradura. Marque la ubicación de la ranura de montaje en la jamba de la puerta a través de las ranuras del tope y haga dos (2) orificios guía de 3/32" en las marcas.

B: Secure the striker with two (2) #6 x 1 1/4" sheet metal screws. Repeat steps A and B to install the deadbolt striker.

Asegure el tope con dos (2) tornillos #6 x 1 1/4". Repita los pasos A y B para instalar el tope del cerrojo muerto. **FIGURE 2B**

Your installation may or may not require the use of spacer shims found in the handle set kit. The strikers are slotted for adjustment to allow a secure fit.

Su instalación puede o no requerir el uso de las cuñas separadoras que se encuentran en el juego de la manija. Los topes están ranurados para permitir un ajuste seguro.

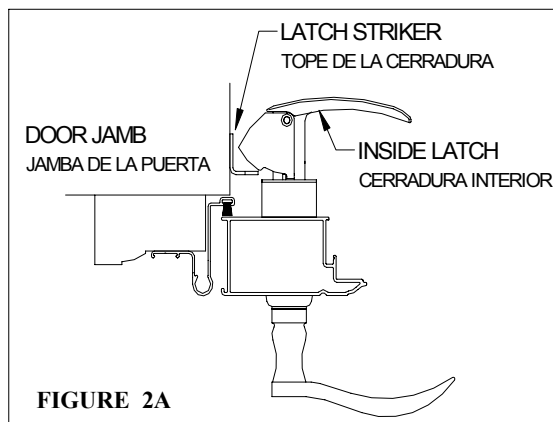


FIGURE 2A

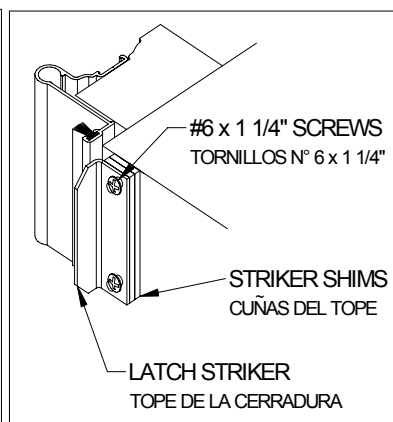


FIGURE 2B

EMCO ENTERPRISES
P.O. Box 853
Des Moines, IA 50304
1-800-933-3626

1. PRÉPAREZ LA PORTE POUR L'INSTALLATION DE LA POIGNÉE

A: Glissez la poignée équipée intérieure dans sa base. Serrer la vis de retenue de la poignée. **FIGURE 1AB**

B: Insérer la poignée extérieure dans les trous extérieurs de la porte. Glisser la tige carrée de la poignée intérieure à travers la porte dans l'ouverture carrée de la poignée extérieure. Enfiler deux (2) vis à métaux #8 depuis la poignée intérieure jusque dans les bossages de vis de la poignée extérieure. Serrer la vis de retenue de la poignée extérieure. **FIGURE 1AB**

C: Insérer la tige plate du barillet de serrure dans le trou central du pêne. Fixer le bas du pêne avec une vis à métaux #8 -32 et le haut avec une #8-32 vis à métaux. **FIGURE 1C**

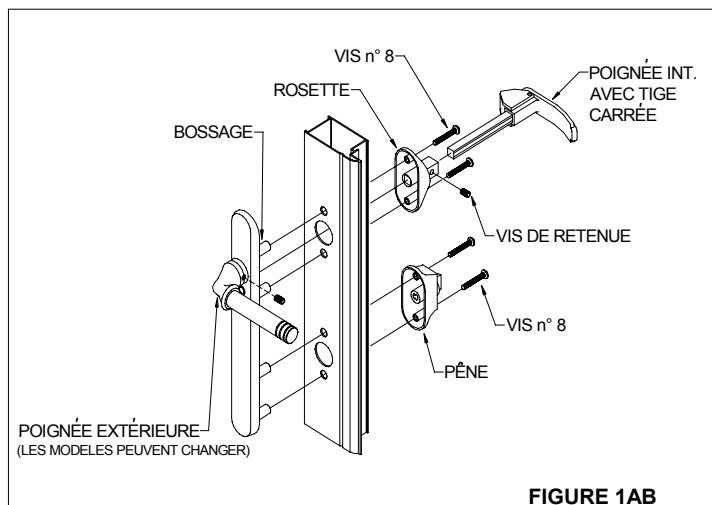


FIGURE 1AB

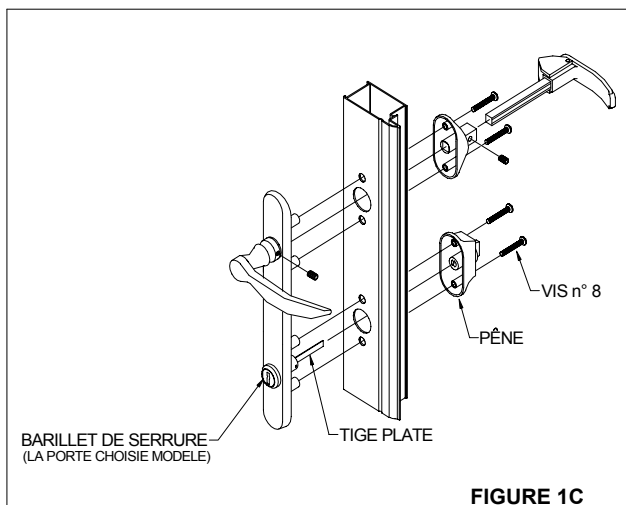


FIGURE 1C

2. INSTALLATION DE LA GÂCHE

A: En tenant la porte fermée de l'intérieur, glisser la gâche derrière le loquet. Marquer la position des trous ovales de la gâche sur le chambranle et percer deux (2) avant-trous de 3/32" aux endroits marqués. **FIGURE 2A**

B: Fixer la gâche avec deux (2) vis à tôle #6 x 1 1/4". Répéter les étapes **A** et **B** pour installer la gâche du pêne. **FIGURE 2B**

Remarque : L'installation peut exiger, selon le cas, la pose de cales incluses dans l'emballage. Les gâches comportent des fentes pour l'ajustement et une fixation solide.

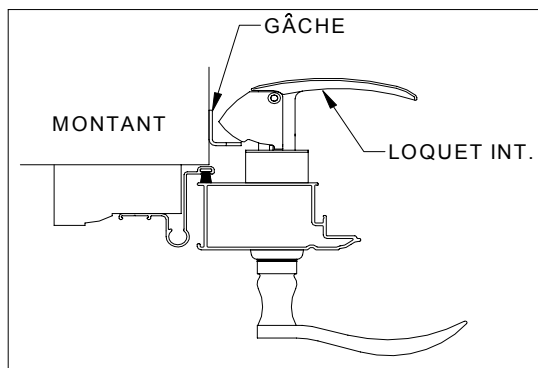


FIGURE 2A

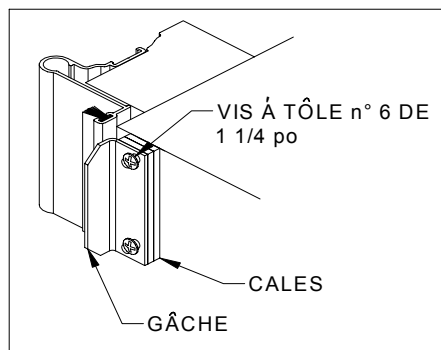


FIGURE 2B